Nr. 563





## Mai 2022

Berichte und Mitteilungen aus dem Luftkurort Bensheim-Auerbach an der Bergstraße und Umgebung

# Auerbacher Leben

Neu Neu: Jetzt mit Rezept aus der Region.





Herausgeber: Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. Darmstädter Straße 179, 64625 Bensheim Auerbach Erstklassige Qualität aus zweiter Hand.

Das WeltAuto.
Gute Gebrauchtwagen, Garantiert.

Das Welt Auto.

"Das WeltAuto" steht für Gebrauchtwagen im Top-Zustand mit zertifizierter Qualität und umfangreichen Zusatzleistungen - von denen wir stets mehr als 50 für Sie zur Auswahl haben.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.











Service



Zu unseren Gebrauchten

**Autohaus Wiest GmbH** Robert-Bosch-Str. 17-19 64625 Bensheim

Telefon: +49 (0) 6251 1090 - 0 www.wiest-autohaeuser.de

# Auerbacher Leben

Nr. 563 53. Jahrgang Mai 2022

Ihre Königliche Hoheit

Margaret

Prinzessin I von Hessen und bei Rhein

- Zur Erinnerung -

Titelfoto: Die Sonne lockt ins Freie.

### info@auerbach-bergstrasse.de

Impressum/Selbstverlag:

Kur- u. Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. Darmstädter Str. 166, 64625 Bensheim

Tel.: 06251 / 77945 oder AB 78400

Vorstand: Dr. Reinhard Bauß (Vorsitzender),

Dr. Ulrich Hofmockel, Günther Kuch (stellv. Vorsitzende),

Karlheinz Weigold (Geschäftsführer), Holger Osterberg (Schatzmeister),

Ingrid Stühling (Schriftführerin), Michael Kärchner (Webmaster)

Fritz Becker (Abteilungsleiter Kerb), Gabriele Mundt (Abteilungsleiterin Kunst)

Ehrenvorsitzender: Karl Wilfried Hamel (†)
Ehrenmitglied: Hans Eichel, Bundesminister a.D
Redaktion: Gisela Hamel, Thomas Schrabeck
Redaktionsmitglieder: Dr. Jens Braun, Ralf Currle,

Horst Knop, Fritz Krauß, Dr. Lupold von Lehsten, Manfred Zander

Auflage:

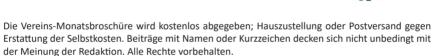
BERCSTA ATURDARE OTHER

VERSCHÖNERUNGS

· AUERIBACH

ND-KURVEREIN

1895 -



Satz/Copyright AAA-Verlag, Bensheim-Auerbach,

auch für Anzeigen: Darmstädter Str. 179; ghamel@gmx.de

Layout: Thomas Schrabeck
Druck: JVA Darmstadt
Marienburgstrasse 74

64297 Darmstadt ca. 2.500 Stück

Bankkonten: Sparkasse Bensheim BIC: HELADEF1BEN

IBAN: DE05509500680001088004 Volksbank Darmstadt • Südhessen eG

BIC: GENODEF1VBD

IBAN: DE92508900000051073703 Gläubiger-Identifikationsnummer:

Gläubiger-Identifikationsnumme DE33ZZZ00000750931

Anzeigenschluss: 2 Monate vor Druckbeginn
Terminschluss: 6. des vorherigen Monats.







Details zur Umsetzung der EU-Datenschutz-Grundverordnung entnehmen Sie der Datenschutzerklärung unter: www.bensheim-auerbach-bergstrasse.de



# Kurkonzert



# "Musik und Wein"

# mit den Akkordeonclub Blau-Weiß Bensheim

### mit Weinprobe

der Bergsträßer Winzer eG moderiert durch Kellermeister Gerhard Weiß.

> Sonntag 08. Mai Muttertag

# Bürgerhaus Kronepark

11:00 - 13:00 Uhr

Weinprobe pro Person 5,-

Der Eintritt ist frei -Wir freuen uns über eine Spende.













### 50 Jahre Musikpavillon in Auerbach

Liebe Auerbacherinnen und Auerbacher,

dieses Jahr wollen wir wieder feiern und da haben wir allen Grund dazu, denn

### der Musikpavillon im Kronepark wird 50 Jahre alt.

So ein Jubiläum will nun mal gefeiert sein -

mit Künstlerinnen, Gauklern, Malerinnen, Tierbändigern, Theatermacherinnen, Zauberern, Musikerinnen, Sportakrobaten, Sängerinnen, Geigern, Jongleurinnen und mit DIR, EUCH und IHNEN!

Jede und jeder, einzelne, Paare oder größere Gruppen, alle zwischen 0 und 100 Jahren, die einmal auf der Bühne stehen wollen und etwas zu zeigen haben, sollten mitmachen und das erwartungsfrohe Publikum begeistern.

Das Ganze findet

### am 26. Juni 2022 statt - und wo?

Natürlich auf der Bühne im Kronepark.

Melde dich bis spätestens 25. Mai 2022 mit dem Anmeldeformular oder per Mail an info@auerbach-bergstrasse.de und wir sorgen dafür, dass es mit dir und vielen anderen ein schönes Fest wird, wie es sich für so ein Jubiläum auch gehört.

### Wir freuen uns auf euch!

Dr. Reinhard Bauß Vorsitzender Karlheinz Weigold Geschäftsführer



mit

## **Auerbacher Talent-Show**

Komm und zeig dein Talent!

Du wolltest schon immer auf einer Bühne stehen und dein Talent zeigen?

Dann melde dich bis zum 25. Mai, per E-Mail: info@auerbach-bergstrasse.de oder per Post über unser Anmeldeformular, für unsere Talent-Show an und wir stellen dir einen Platz auf der Bühne des Musikpavillon zur Verfügung!

# Aktionen, Informationen und Vorführungen

unter Mitwirkung der Auerbacher Vereine

**SONNTAG, 26. JUNI 2022** 11:00 - 18:00 UHR · KRONEPARK

mit freundlicher Unterstützung von:









Die Vorstandsmitglieder des **Gewerbekreises** und des **Kur- und Verkehrsvereins Auerbach** trafen sich in erster Runde zur Erörterung gemeinsamer Interessen und Ziele, um zukünftig auch miteinander interessante Projekte zur Zufriedenheit der Auerbacher zu organisieren und die Attraktivität von Auerbach als Einkaufs- und Tourismusstandort zu steigern.

In den beiden Gremien mangelt es immer wieder an ehrenamtlichen Helfern. So soll die Zusammenarbeit der Vereine mögliche Ressourcen der Helfer bündeln und durch gemeinsame Veranstaltungen Doppeltätigkeiten und Kosten vermeiden.

Eines der wichtigsten Themen ist nach wie vor der Tourismus in Auerbach und die damit verbundene Parksituation. Auerbach ist an sommerlichen Wochenenden Hochfrequenzziel für mehrere hunderte von Besuchern, die überwiegend mit dem PKW aus dem gesamten Rhein- Main- Neckar-Raum anreisen. Die fehlenden Parkmöglichkeiten sowie die angespannte Verkehrssituation in der Bachgasse sind dabei die größten Einzelprobleme. Dazu kommt die fehlende Ausschilderung zur besseren Steuerung der Verkehrsströme für weitere attraktive Kultureinrichtungen und Sehenswürdigkeiten des Luftkurortes. Diese Themen werden von der Politik immer wieder abgestritten oder in die ferne Zukunft verschoben. Hier muss, auch angesichts der neuen Sonntagsöffnung für den Einzelhandel, dringend eine machbare Lösung angeboten und zum Wohle der Bürger umgesetzt werden.

Dabei sollte das gemeinsame Ziel den Weg vorgeben und nicht die Bedenken und der Widerstand einzelner Gruppen gute Ideen ausschließen.

Auch über die Beteiligung des Gewerbekreis bei Kurkonzerten im Kronepark wurde gesprochen. Die Auerbahn könnte dabei zum Beispiel die Kinder im Park unterhalten, und zugleich Werbung für die vielfältige Geschäftswelt von Auerbach machen.

Die Attraktivitätssteigerung beider Homepages ist ein weiteres wichtiges Thema beider Vereine. Beide Webseiten sind in der Überarbeitung. Ziel des neuen Onlinemarketings ist auch hier die Steigerung der Attraktivität des Luftkurortes- Auerbach als Einkaufs- und Tourismusziel. Auch sollen die Homepages beider Vereine zukünftig stärker auf Ausflugsziele in Auerbach und Einkehrmöglichkeiten sowie attraktive Geschäfte hinweisen.

Auch beim Filmfest Ende Juli / Anfang August im Kronepark Auerbach sieht man Möglichkeiten gemeinsam aktiv dabei zu sein.

Die erste gemeinsame Sitzung war sehr anregend und kurzweilig.

Es wurden viele Gemeinsamkeiten gefunden und die ersten Projekte für die Zukunft fixiert. So soll am **26.06. zum 50jährigen Jubiläum des Musikpavillons** ein großes Fest im Kronepark stattfinden, an dessen Organisation sich der Gewerbekreis im Rahmen seiner Möglichkeiten beteiligen wird.

Beide Vereine sehen in einer Zusammenarbeit den Grundstein für ein ganzheitliches Marketing und eine bessere Präsenz beider Vereine in Auerbach und an der Bergstraße. Am Ende der ausführlichen Gespräche waren viele gute Ideen geboren und man verabredete sich für den frühen Herbst auf die nächste Runde.

### Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.



### Auerbach gestern, heute und morgen

11. Themenrundgang des KuVV Auerbach

### **Auerbach Mitte**

Einladung an alle Bürgerinnen und Bürger zu einem Abendspaziergang durch Auerbacher am

Montag 23. Mai 2022 um 18:00 Uhr

Treffpunkt: Altes Rathaus, Dorfplatz

Strecke: Bachgasse, Frihmess, Fürstenlager, Friedhof,

Kirchweg, Dorfplatz

Zeit: 1,5 Stunden

Zum Rundgang sind alle Interessierten sehr herzlich eingeladen.



Unserem 2. Vorsitzenden

### Günther Kuch

zum 75. Geburtstag

die herzlichsten Glück- und Segenswünsche

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.

### Selbsttönende Brillengläser perfektioniert:

Schneller klar, Schneller dunkel,

Die neu konzipierten selbsttönenden Brillengläser von ZEISS sind Draußen dunkel wie eine Sonnenbrille, in Innenräumen und bei dunklen Lichtbedingungen vollkommen klar. Beim Wechsel von draußen nach drinnen werden diese selbsttönenden Brillengläser bis zu 2,5 x schneller hell – das bedeutet jederzeit gute Sicht. Selbstverständlich bieten sie auch bei allen Tönungsgraden vollen UV-Schutz – draußen und drinnen.

Jedoch auch die häufige Nutzung digitaler Geräte kann die Augen überanstrengen. Durch die Kombination von PhotoFusion® X mit dem BlueGuard Brillenglasmaterial von ZEISS entsteht zudem ein einzigartiger Blaulicht-filter – zum Schutz vor potenziell schädlichem blauem Licht in Innenräumen. Das schont die Augen und reduziert das Empfinden von digitalem Sehstress.







Weitere Informationen erhalten Sie in einem persönlichen Beratungsgespräch oder auf unserer Webseite.



### Postkarten aus Auerbach.

Die Karten zeigen die Schönheit des Luftkurortes an der Bergstraße. Die Postkarten gibt es ab sofort in der Buchhandlung Nuss, der Post Fa. Gussmann und bei Foto /Lotto Henseling.





Grüße aus Bensheim- Auerbach



11

### THEATER | KONZERTE

### Mittwoch. 04.05. 20.00 Uhr "Die Kehrseite der Medaille"

Komödie von Florian Zeller / Produktion: Konzertdirektion Landgraf Regie: Pascal Breuer

im Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5Veranstalter: Stadtkultur Bensheim Karten: an den bekannten Vorverkaufsstellen Infos:www.stadtkultur-bensheim.de

### Freitag, 06.05. 20.30 Uhr The Doors in Concert

im Kulturdenkmal Güterhalle, Fabrikstraße 10 Veranstalter: Musiktheater Rex gGmbH Tickets und Info: www.musiktheater-rex.de

### Samstag, 21.05. 18.00 Uhr Gertrud-Eysoldt-Ring-Verleihung 2021

Lina Beckmann (Gertrud-Eysoldt-Ring) und Leonie Böhm (Kurt-Hübner-Regiepreis) erhalten ihre Auszeichnungen im Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5 / Die anschließende Gala beginnt um ca. 20 Uhr im Bürgerhaus Bensheim.

Die Kartenvergabe ist für Ende April vorgesehen.

Veranstalter: Stadt Bensheim und Deutsche Akademie der Darstellenden Künste

Sonntag, 22.05. 11.00 Uhr *Matinee anl. der Gertrud-Eysoldt-Ring-Verleihung 2021* im Parkhotel Krone, Darmstädter Str. 168 in Bensheim-Auerbach / Diskussionsrunde mit den diesjährigen Preisträgerinnen Lina Beckmann und Leonie Böhm Veranstalter: Stadt Bensheim und Deutsche Akademie der Darstellenden Künste

### Mittwoch,25.05. ab 19 Uhr MaiWay – Kneipen- und Musikfestival

"De roure Schdrisch" zieht wieder durch Bensheim Beginn im unteren Stadtpark um 19 Uhr, alle anderen teilnehmenden Locations starten um 20 Uhr / Veranstalter: Showmaker / Infos: www.showmaker-events.de

Mittwoch,25.05. 21+22 Uhr Musikalische Saitensprünge von Bach bis Jazz mit Caroline Adomeit (Geige) Kirche St. Georg, Bensheim / Infos: bergstraesserjazzfestival.de

Sonntag,29.05. 17.00 Uhr Frühjahrskonzert "Der Freischütz und andere Gesellen" im Parktheater Bensheim, Georg-Stolle-Platz 5 Veranstalter: Stadtkapelle Bensheim Leitung: Werner Müller / Eintritt frei – Spenden erbeten

### **AUSSTELLUNGEN**

### bis08.05. Erich Stahl – Zusammenschau aus 7 Jahrzehnten

im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters Öffnungszeiten: zu den Veranstaltungen des Parktheaters Veranstalter: Stadtkultur BensheimInfo: 06251/177816 www.stadtkultur-bensheim.de

### 15.05.bis 27.11. Ulrike Fried-Heufel – Initial

im Gertrud-Eysoldt-Foyer des ParktheatersVernissage: Sonntag, 15.05.2022 um 11.00 Uhr Öffnungszeiten: zu den Veranstaltungen des Parktheaters Veranstalter: Stadtkultur Bensheim / Info: 06251/177816 www.stadtkulturbensheim.de

### bis 05.06. Andrej Dúbravský – The last Party for Diversity

im Forum des Museums Bensheim Museum Bensheim, Eingang Marktplatz 13 Öffnungszeiten: Do. und Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. und So. jew. 12-18 Uhr Veranstalter: Stadtkultur Bensheim www.stadtkultur-bensheim.de

### WANDERN | FAHRTEN

Sonntag, 01.05. 09-18 Uhr 33. Bergsträßer Weinlagenwanderung

Veranstalter: Bergsträßer Jungwinzer im Weinbau-verband Hessische

Bergstraße e.V. Infos: 06252/75654 oder 06251/8696101

Dienstag, 31.05. 09.00 Uhr Busfahrt nach Straßburg

Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt Auerbach Infos: Fam. Knop, Tel. 06251/74887

### **SONSTIGES**

**bis 28.05.22** *Bergsträßer Weinfrühling* Veranstalter: Verkehrsverein Bensheim e.V. Infos und Programm unter: www.bergstraesser-weinfruehling.de

Donnerstag, 05.05.15.00 Uhr Angehörigentreffen

Netzwerk Demenz Bensheim im Bürgerhaus KroneparkVeranstalter: Netzwerk Demenz und Stadt Bensheim mit Voranmeldung: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/8699162

Samstag,07.05. 10–14 Uhr Bensheimer Marktfrühstück auf dem Marktplatz Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V. Infos unter www.bensheimerleben. de/events/

**Samstag,07.05. 11.00 Uhr** *Öffentliche Stadtführung* Treffpunkt: am Lammertsbrunnen / Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim / Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

**Sonntag 08.05. 15.00 Uhr** *Tanznachmittag mit Gerald Schneider* im Bürgerhaus Kronepark Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt Auerbach Infos: Fam. Knop, Tel. 06251/74887

Freitag,13.05. 14.30 Uhr Seniorennachmittag Film mit Fehlern – ein Suchspiel im Bürgerhaus Kronepark / Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt Auerbach / Infos: Fam. Knop, Tel. 06251/74887

Samstag,14.05. 10–14 Uhr *Bensheimer Marktfrühstück auf dem Marktplatz* Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V. Infos unter www.bensheimerleben. de/events/

**Samstag,14.05. 14.00 Uhr** *Öffentliche Schlossführung* Treffpunkt: an der Brücke am Auerbacher Schloss / Infos: Tourist Information, Tel. 8696101 / Veranst.: Tourist Information der Stadt Bensheim

Sonntag,15.05. Kunstmeile (12 – 18 Uhr) mit verkaufsoffenem Sonntag (13 – 18 Uhr) in der Bensheimer Fußgängerzone Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V. Infos unter www.bensheimerleben.de/events/

Samstag,21.05. 10–14 Uhr *Bensheimer Marktfrühstück auf dem Marktplatz*Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V.Infos unter www.bensheimerleben.

de/events/

**Samstag,21.05. 11.00 Uhr** *Öffentliche Stadtführung* Treffpunkt: am Lammertsbrunnen / Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim / Tel. 06251/8696101

Samstag,28.05. 10–14 Uhr Bensheimer Marktfrühstück auf dem Marktplatz Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim e.V. Infos unter www.bensheimerleben.de/events/

# Seit der Juli-Ausgabe 2020 starten wir eine Reihe mit Rezepten aus der Region und wünschen viel Erfolg.

### Sommer-Kartoffelsalat (6 Personen)

2,5 kg festkochende Kartoffel

4 Becher Creme fraiche mit Kräuter (light)

etwas Milch

1 Bund Radieschen2 Äpfel säuerlich1 Bund Schalotten

3 gekochte Gurken

### Für die Soße:

4 Eßl. Olivenöl

1 Eßl. Balsamico-Essig

etwas Salz etwas Pfeffer 2 Eßl. süßer Senf

1 Eßl. Sojasoße

### **Zubereitung:**

Die Kartoffel kochen, gut abkühlen lassen, schälen und in Scheiben schneiden.

Die Radieschen, Äpfel, Schalotten und Gurken klein schneiden und über die Kartoffel geben.

Creme fraiche mit etwas Milch mischen und über die Kartoffel geben.

Aus den restlichen Zutaten eine schmackhafte Salatsoße herstellen.

3/4 hiervon auch über die Kartoffel geben.

Nun erst einmal zart gut vermengen (nicht rühren), heben, dann ruhen lassen.

Nach einer ½ Stunde probieren und ggf. noch den Rest der Soße zufügen.

Möglichst vor dem Verzehr 2 Stunde ziehen lassen.

Einfach so genießen oder als Beilage zu frischen Frikadellen oder knackigen Wiener-Würstchen.

### **Guten Appetit!**

### Staatspark Fürstenlager in Bensheim-Auerbach

Telefon 06251/9346-0 Email info@schloesser.hessen.de

### Auszug aus dem Jahresprogramm 2022

der Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen Weißzeughäuschen: Info, Ticketverkauf, Museumsladen:

### Öffnungs- und Kassenzeiten (Tel. 06251/934615):

von März bis Oktober 2022 samstags, sonn- und feiertags, von 12.00 bis 18.00 Uhr

### "Verwaltung der Staatlichen Schlösser und Gärten" Dauerausstellung im Kutschenraum des Fremdenbaus

Führungen: Treffpunkt jeweils am Weißzeughäuschen.

# Für alle Veranstaltungen ist unbedingt eine Anmeldung, jeweils bis Freitag, 12.00 Uhr, vor der Führung, erforderlich!

07.05.	Kräuter-Brotback-Führung	14.00 Uhr	2 Std. ***
08.05.	Botanische Führung	15.00 Uhr	1,5 Std.
14.05.	Parkführung "Dort und Südhang"	15.00 Uhr	1,5 Std.
15.05.	Parkführung "Dorf und Herrenwiese"	15.00 Uhr	1,5 Std.
21.05.	Parkführung "Dorf und Nordhang"	15.00 Uhr	1,5 Std.
22.05.	Parkführung "Dorf und Brunnen"	15.00 Uhr	1,5 Std.
28.05.	Parkführung "Dorf und Südhang"	15.00 Uhr	1,5 Std.
29.05.	Parkführung "Dorf und Herrenwiese"	15.00 Uhr	1,5 Std.

\*\*\* Die Brotbackführung kostet 20,00 €, alle weiteren Führungen 6,00 €.

Aus Pandemiegründen sind Änderungen möglich!

### Anreise:

Bahnhof Bensheim ist Intercity-Station, DB Zielbahnhof Bensheim-Auerbach (Fussweg ca. 30 Min.).Bei Anreise mit dem PKW jetzt Sonntags Shuttleservice vom ALDI Parkplatz zum Fürstenlager oder Bus Parkmöglichkeiten auf den Parkplätzen an der Bachgasse oder nur für PKW an der Bergkirche.



Wechselnde Kunstausstellungen

der Gruppe "Kunst im Fürstenlager" des Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. und den "Kunstfreunden Bergstraße e.V.",

### 17. Auerbacher Schlossfestspiele 2022

### "Die Kaktusblüte"

von Pierre Barillet und Jeand-Pierre Gredy

Eine witzig-spritzige Komödie um einen Schwindel aus Liebe.

**Mitwirkende:** Sascha Stegner, Michael Fernbach, T. Koob, Ingrid Hoffmann, Franz Wacker u.a.

<b>Termine:</b>	Premiere:	26.06.2022, Sonntag	um 19.30 Uhr
		02.07.2022, Samstag	um 20.00 Uhr
		03.07.2022, Sonntag	um 19.30 Uhr
		10.07.2022, Sonntag	um 19.30 Uhr
		15.07.2022, Freitag	um 20.00 Uhr
		17.07.2022, Sonntag	um 19.30 Uhr
		23.07.2022, Samstag	um 20.00 Uhr

### Kartenreservierungen:

Schloss Auerbach, Telefon 06251-72923

<u>www.schloss-auerbach.de</u> info@schloss-auerbach.de

B. Dornick, Telefon 0175 6248954 <a href="mailto:brighted-online.de">brigitte.dornick@t-online.de</a>

Karten Einheitspreis: 29,00 € zzgl. VVK 2,80 €

**Abendkasse:** 33,00 €, ermäßigte Karten 18,50 € (Kinder / Studenten)

Der Pandemie geschuldet, werden auch diesmal keine Tische und die Stühle mit Abstand aufgestellt.

### Bei Regen findet die Aufführung in der Kulturscheune statt.

Eine "Freilichttheater-Tasche" mit warmer Jacke, Decke und gutes Schuhwerk wäre nicht falsch.

Die sich stets ändernden Corona-Landesverordnungen werden beachtet und im Juni zum Spielbeginn umgesetzt.



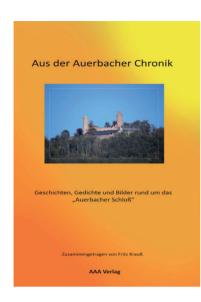
### Eine witzig-spritzige Komödie

Um seine jüngere Freundin Antonia (jung, romantisch und noch etwas ungeordnet) nicht heiraten zu müssen, spielt der Promi-Zahnarzt und eingefleischte Junggeselle Julian ihr vor, bereits verheiratet zu sein.

Stephanie, seine langjährige Zahnarzthelferin und Sekretärin versucht alles, um ihren Chef aus dem Lügengespinst zu befreien, in das er sich immer wieder verstrickt.

Doch dann nimmt das Geschehen eine Wende. Plötzlich will Julian doch in den Hafen der Ehe schippern. Nun muss seine Sprechstundenhilfe die scheidungswillige Gattin mimen. Dabei blüht Stephanie auf wie die Blüte eines Kaktus. Julian ist die Veränderung nicht entgangen ...

Regie Franz Wacker/Sascha Stegner



### Auerbacher Chronik

Den Schwerpunkt dieses ersten Teils "Aus der Auerbacher Chronik" bildet das Schloss Auerbach, das im Folgenden aus geschichtlichen Gründen in seiner ursprünglichen Schreibweise als "Auerbacher Schloß" bezeichnet wird.

Verkaufspreis: 7,00 €

Verkaufsstellen: Buchhandlung Nuss, Auerbach

Poststelle und Bürotechnik Gussmann, Auerbach

Buchhandlung Schlapp, Bensheim





S U D O K

2						3	
			5	6			
7	4	5		1	9		6
	2	6					3
	1		9	8		7	
8					5	1	
6		3	7		1	5	9
			3	9			
	9						8

### Kennen Sie Auerbach?

Unser Ratespiel: Auch für Neubürger lösbar!



wo befindet sich diese Holztür?

Kennen Sie Auerbach? Lösung vom April 2022: Die Inschrift befindet sich auf einem Gedenkstein in der Schönberger Straße (Auf dem Weg zum Sportplatz).

### Lustiges Auerbacher Silbenrätsel Nr. 305 HS

Aus den vorgegebenen Silben sind neun Wörter in doppelsinniger Bedeutung zu bilden. Die ersten Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ergeben eine: "Vereinigung von Beinbekleidungen!"

AB – ACH – AN – BALL – BE – BER – CHEN – CKEN – DORF – DRÜ – ER – GA – HAM – HOCH – KRUG – LENT – MEL – NA – NEID – O – STAND – STAR – STÜB – TA – TER – TUNG – TUR – UN – WALT.

1. Schönwetterrespekt
2. Kleines Zimmer für Kellner
3. Rechtsbeistand eines Singvogels
4. Hinterteil unseres Planeten
5. Missgünstiges Schlachtschaf
6. Tanzvergnügungssteuer
7. Niedere Marktbude
8. Unberührte Anlage
9. Ansiedlungsgefäß





Ihr Partner mit 1A-Service



# Neues erleben!

# Besuchen Sie unsere Ausstellung TV \* HiFi

Neues immer unter facebook.de/rettig.lautertal

Lautertal - direkt an der B 47 • www.rettig.info





### Kirchliche Nachrichten Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrbüro und Gemeindezentrum: Bachgasse39, Tel.:7 11 84

Pfarrsekretärin: Andrea Bernhardt

Bürostunden: Montag und Dienstag, 10.00-12.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag, 10.00-12.00 & 16.00-18.00 Uhr

Freitag, 10.00-12.00 Uhr

Pfarrstelle 1: Pfarrer Christof Achenbach,

Im Lerchengrund 18, Tel. 983001

Pfarrstelle 2: Pfarrer Lukas von Nordheim

Philippshöhe 9, Tel. 8528664

Mai

v	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	uou	1011	Sec

Sonntag 01.05. 10.00 h Gottesdienst in der Bergkirche (Pfr. L. von Nordheim) Mittwoch 10.00 h 04.05. Abendmahlsandacht im Seniorenzentrum Am Fürstenlager

(Pfr. Achenbach)

17.00 h Kreative Familienkirche im Gemeindezentrum Samstag 07.05.

Sonntag 08.05. 10.00 h Gottesdienst in der Bergkirche (Pfr. Achenbach)

unter Mitwirkung des Flötenkreis

10.00 h Sonntag 15.05. Gottesdienst in der Bergkirche (Pfr. L. von Nordheim)

Sonntag 22.05 10.00 h Konfirmation der Konfirmand\*innen aus 2021 1. Gruppe in der

Bergkirche mit Musikdarbietung (Pfr. Achenbach) 11.30 h Taufgottesdienst in der Bergkirche (Pfr. Achenbach)

### Donnerstag,

Christi Himmelfahrt

Ökum. Not-Gottes-Fest an der Not-Gottes-Kapelle 26.05. 11.00 h

Predigt: Pfr. Christian Stamm (St. Georg)

Bei Regen findet die Veranstaltung in der Heilig-Kreuz-

Kirche statt.

Sonntag 29.05. 10.00 h

05.06.

Konfirmation der Konfirmand\*innen aus 2021 2. Gruppe in der Bergkirche unter Mitwirkung des Gospelchors (Pfr. Achenbach)

Taufgottesdienst in der Bergkirche (Pfr. Achenbach) 11.30 h

Pfingstsonntag

10.00 h Gottesdienst in der Bergkirche mit Gesangsdarbietung (Pfrn. M. von Nordheim)

Wichtiger Hinweis:

Die Einhaltung des bestehenden Hygienekonzepts ist Voraussetzung zum Besuch von Gottesdienst und

Gemeindezentrum.

### Regelmäßige Termine:

Jeden Montag	9.30 h	Gymnastik
	18.30 h	Posaunenchor
	20.00 h	Kirchenchor
Jeden Dienstag	19.15 h	Flötenkreis für Erwachsene
Jeden Mittwoch	19.00 h	Gospelchor
Jeden Donnerstag	15.00 h	Bücherausleihe
Jeden Freitag	16.00 h	Regenbogengruppe (6-12 Jahre)
1 x mtl. montags	19.30 h	Kirchenvorstandssitzung (02.05.)
1 x mtl. mittwochs	19.30 h	Mitarbeiterkreis Jugend (04.05.)
1 x mtl. donnerstags	19.00 h	Besuchsdienstkreis (27.05.)
1 x mtl. donnerstags	19.30 h	Frauengesprächskreis (19.05.)
1 x mtl. donnerstags	19.00 h	Literaturkreis (12.05.)
1 x mtl. freitags	15.00 h	Café Klatschmohn
2 x mtl. freitags	19.00 h	Offener Jugendraum (06. u.20.05.)



Seit **1978** in Bensheim-Auerbach Öffnungszeiten: 11-14 Uhr + 17-24 Uhr Warmes Essen bis 23 Uhr

Montag Ruhetag!

ALLE GERICHTE ZUM MITNEHMEN





Zwingenberg • Wiesenstraße 4 Tel. 0 62 51 / 7 99 34

vor dem Geschäft



Hörgeräte Henning

Meisterbetrieb '

AKTUELLE TECHNIK ANSPRUCHSVOLL ANGEPASST CUSCINENT PROPE

DESIGN am OHR

Auerbach, Neuer Weg 2 606251-770366



Ältestes Beerdigungsinstitut an der Bergstraße

### Beerdigungsinstitut 64625 Bensheim · Bachgasse 47

Tel. 0 62 51-79 79 7 · Fax 0 62 51-76 58 3

Die Anforderung für eine Bestattung verlangt Vertrauen und Zuverlässigkeit.

# Beerdigungsinstitut Lüft Chr. Rindfleisch

Seit 1925

- + vorsorgen
- + beraten
- + helfen
- + begleiten



### Kirchliche Nachrichten Katholische Pfarrgemeinde Heilig Kreuz

Pfarrer der Gemeinde: Harald Poggel

Pastorale MitarbeiterInnen:

Sabine Eberle, sabine.eberle@katholische -kirche-bensheim.de

Jeanette Baumung, jeanette.baumung@katholische-kirche-bensheim.de

Irmgard Schatz, irmgardschatz@web.de Pgr.-Vorsitzende: Frau Christine Demtröder

Pfarrbüro: Weserstraße 3, Bensheim-Auerbach, Tel. 72909

Pfarrsekretärin: Eva Ehrhard

Bürozeiten: Montag von 10-12 und 16-18 Uhr und Mittwoch - Freitag von 9 -11 Uhr www.heilig-kreuz-bensheim.de / email: pfarrbuero@heilig-kreuz-bensheim.de Gottesdienste: Sonntage: 9.30 Uhr Eucharistiefeier und 18.30 Uhr Eucharistiefeier /

Abendlob (im Wechsel); Dienstag 19:00 Uhr Eucharistiefeier; Donnerstag 19:00 Uhr Vesper;

Freitag 08:30 Uhr Eucharistiefeier

"Evangelische Chrischona-Gemeinde Bergstraße"

Renngrubenstraße 9 (Gemeindehaus), Tel. 06251/79552.

Regelmäßige Veranstaltungen:

Sonntags: Gottesdienst

10.00 Uhr

(Aktuell Präsenzgottesdienst mit den bekannten Corona-Auflagen, Voranmeldung erforderlich s. Kontaktdaten)

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter www.chrischona-bergstrasse.de

Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie im Internet unter www.chrischonabergstrasse.de

Kontakt: Ulrich Dudszus (Gemeindeleiter), Renngrubenstraße 9 (Nähe HEM-Tankstelle), Bensheim-Auerbach

Email: gemeindeleiter@chrischona-Bergstrasse.de Tel: 06251-982402







Im Internet: www.christuskirche.com

### Gottesdienst: Sonntag 10.00 Uhr

Kinder	So.	10.00 Uhr
Mädchenjungschar	Mi.	16.00 Uhr
Spielkreis	Do.	09.30 Uhr
Jugendtreff	Fr.	19.30 Uhr
Boys Zeit mit Freunden*	Sa.	16.00 Uhr

Kontakt: Frank te Moller Telefon 0 62 51 / 7 14 66

\*monatlich



### CHRISTUS KIRCHE

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Bensheim-Auerbach Darmstädter Strasse 274 64625 Bensheim

E.-Mail: info@christuskirche.com

### **BARBARA SCHWAB**

Rechtsanwältin und Notarin

### Tätigkeitsschwerpunkte:

Allgemeines Zivilrecht, Arbeitsrecht. Familienrecht, Erbrecht

**Telefon** 06251 / 77155 06251 / 77499 Fax

E-Mail Kanzlei.Schwab@web.de

Darmstädter Straße 230 64625 Bensheim-Auerbach



### Adventgemeinde Bensheim-Auerbach

Wilhelmstraße 237 direkt gegenüber dem Bahnhof

Gottesdienst mit Bibelstudium und Predigt

Samstag 10:00 bis 11:30 Uhr

Livestream unter www.hopetv.de über Satellit und als App



Pastor: Gemeindeleitung:

Rinaldo Chiriac Johannes Winkler

Telefon: 06251 989553 Dr. Rafael Schäffer Telefon: 06251 8605970

Telefon: 0151 40653502

Falls Sie vielleicht an einer Anzeige in unserer Vereinsbroschüre "Auerbacher Leben",

auch privater Art (z.B. Hinweise auf Hochzeiten, Geburten, Geburtstage oder auch Todesfälle), interessiert sind, rufen Sie uns bitte an.

Wir helfen Ihnen gerne.

Telefon: 06251-73696 oder per Mail an ghamel@gmx.de

### Unsere Themenseite ●GESUNDHEIT●

Von unserem Mitglied Dr. med. Jens Braun, Facharzt für Innere Medizin in Heppenheim

### **Arztbewertungsportale im Internet**

Nach 15 Jahren sind Arztbewertungsportale in der deutschen Gesundheitsversor-gung angekommen, das verdeutlichen Zahlen einer repräsentativen online- Umfrage. Demnach hat bereits jeder dritte Internetnutzer Arztbewertungsportale für die Arztsuche verwendet (31 Prozent). Andere Studien zeigen darüber hinaus, dass jeder neunte Internetnutzer (11 Prozent) bereits einen Arzt auf einem der Arztbewertungsportale bewertet hat und zwei von drei Portalnutzern (65 Prozent) bei der Arztwahl durch die Onlinebewertungen beeinflusst werden.

Auch positive Effekte - Erste Ergebnisse haben gezeigt, dass von den Portalen positive Effekte ausgehen; so gab mehr als die Hälfte der befragten Ärzte an (55 Prozent), die Onlinebewertungen für Qualitätsverbesserungen heranzuziehen. Diese bezogen sich zumeist auf die Kommunikation mit dem Patienten, den Terminvereinbarungsprozess oder die Abläufe in der Praxis. In den Freitextkommentaren gaben die Mediziner weitere positive Hinweise zu deren Einschätzung. So betrachten sie die Portale als Spiegel für die eigene Praxis ("Die Bewertungsportale sind für mich sehr nützlich, um ein Feedback meiner Tätigkeit zu erhalten"), zum anderen auch als Qualitätsorientierung für Patienten, insbesondere vor einem Erstkontakt ("Prinzipiell sind sie eine gute Orientierungsmöglichkeit für Patienten"). Ebenso sehen die niedergelassenen Ärzte in guten Bewertungen eine "Bestätigung für die eigene Arbeit" und sie nutzen die Portale zum Teil als Marketinginstrument, um "gezielt neue Patienten, die zum Profil der Praxis passen" zu akquirieren. Es wurden aber auch Kritikpunkte angesprochen, von denen im Folgenden die bedeutsamsten gezeigt werden. Am schwersten wiegt der Aspekt der Anonymität. Die Ärzte kritisieren die Praxis, dass Patienten hinter vorgehaltener Hand ohne Darlegung der eigenen Identität Bewertungen abgeben können.

Feld der Manipulation - Am zweitschwersten wiegt der Vorwurf der Manipulationsanfälligkeit der Onlinebewertungen. Diese könne auf vielfältige Weise geschehen, zum einen durch die positive Bewertung der eigenen Arztpraxis. So verweisen die befragten Ärzte darauf, dass sich die Praxisinhaber selbst (positiv) bewerten, um ein positives Erscheinungsbild zu vermitteln. Ein Arzt führt beispielsweise an: "Onlinebewer-tungen von über 10 Patienten mit der Gesamtnote 1,0 sind geschönt, beauftragt oder anderswie entstanden und letztlich nichtssagend. Schließlich kann es kein Arzt allen recht machen."

# ALBIEZ

Lebensstil-Lebensräume



# Mal gugge, was es neues beim ALBIEZ gibt

Joachim Albiez e.K. Montag: geschlossen

Dienstag-Freitag: 9.30 Uhr - 19.00 Uhr

Samstag: 9.30 Uhr - 16.00 Uhr www.albiez-moebel.de



## Wichtige Anschriften (A-Z):

### Abschleppdienste:

Karosseriebau Stühling, Bensheim, Zeppelinstrasse 22, Tel. (Tag) 06251/61883,(Nacht) 68286

### Alten- und Pflegeheim:

"Wiesengrund", Mühltalstr. 13, Tel. 70100 (auch betreutes Wohnen)

Änderungs-Schneiderei und Reinigungs-Annahme,

Schuhreparatur und Schlüsseldienst, Darmstädter Str. 144, Tel. 77466

### Angeln:

am Badesee und am Niederwaldsee. Tageskarte für Gäste bei den jeweiligen Vereinsvorsitzenden.

### Ärzte (in Bensheim-Auerbach):

### Allgemeinmedizin:

Dr. Burgdorf, Darmstädter Str. 253, Tel. 983141

### Fachärztin für Hautkrankheiten und Allergologie:

Dr. Hiltrud Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 73096

### Internisten:

Dr. Dietmar Jakob, Wormser Strasse 7-9, Tel. 71174

Dr. Klaus Karstens, Darmstädter Str. 226, Tel. 73096

### Frauenarzt

Dr. Mathias Wiemers, Darmstädter Str. 190, Tel. 984999

### Hals-, Nasen-, Ohren-Privatpraxis

Dr. Anke Dingeldein, Darmstädter Str. 190, Tel. 9843280, www.bensheim-hno.de

### Internist/Nephrologe:

Dr. Magdalena Lange, Berliner Ring 153, Tel. 98610

### Kinderärzte:

Dr. Christoph Bornhöft, Nibelungenstr. 26, Bensheim, Tel. 72920

### Neurologie/Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Ursula Mehregan, Darmstädter Str. 284, Tel. 79922

### Psychiatrie/Psychotherapie:

Dr. Susanne Wierer, Darmstädter Str. 176, Tel. 770525

Martina Wiemers, Dipl. Psychologin, Darmstädter Str. 190, Tel. 984948

### Zahnärzte:

Dr. L. Boßler, Goethestr. 6, Tel. 74994

Dr. Ralf Gerlach, Darmstädter Str. 190, Tel. 939387

Dr. Christopher Kieser, Scheffelstrasse 4, Tel.78578

Dr. Alexander Wirth, Darmstädter Str. 190 b, Tel. 76095

### Apotheken:

Burg-Apotheke, Darmstädter Str. 186, Tel. 71178 Goethe-Apotheke, Darmstädter Str. 226, Tel. 75012

Livus-Apotheke, Berliner Ring 151, Tel. 9888477

### Archiv der Stadt Bensheim:

Darmstädter Straße 8, Tel. 103801 Mi. 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung.

Auerbacher Onlinezeitung: bensheim-auerbach.com

### Auerbacher Schloß:

Auffahrt von der Darmstädter Strasse (B 3) im Norden Auerbachs über die Ernst-Ludwig-Promenade (<u>Vorsicht: Gegenverkehr!</u>). Die Abfahrt führt in die Mühltalstrasse, dann rechts herum in die Bachgasse nach Bensh.-Auerbach und zur B 3. Besichtigung der wichtigsten Katzenelnbogischen Burganlage südlich des Mains, um 1230 erbaut, täglich von 10 bis 17 Uhr. Eintritt frei!





Schloßstraße 28-30 64625 Bensheim-Auerbach Tel.:(0 62 51) 5 96 20 Fax:(0 62 51) 7 47 43 www.poststuben.de



### Ihr Ziel in Auerbach!

Genießen Sie unsere traditionelle Vielfalt mit Wild-, Fisch- & Spargel-Gerichten.

In unserem offen gestalteten Wintergarten finden auch Gruppen ein schönes Plätzchen!

Restaurant • Hotel
Überdachter Innenhof • Essen für zu Hause

### Bahnhöfe:

Bensheim geöffnet Mo.-Fr. von 07.00 bis 18.30 Uhr, Sa. + So. von 10 -15.15 Uhr.

Bensheim-Auerbach: nur Haltepunkt Automaten auch für Fernfahrten und

Zugauskünfte am Bahnsteig, Zugauskunft rund um die Uhr unter der Service-Nummer

11861

### Banken - Geldwechsel - Geldautomaten:

Sparkasse Bensheim in B.-Auerbach, Darmstädter Str. 175, Tel. 06251/18800, Ein- und Auszahlungsautomat, Kontoauszugdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Information usw. im Foyer, weitere Automaten bei den Geschäftsstellen in Bensheim und Zwingenberg; Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.30 Uhr, Mo.+Di. 14.00-16.00 Uhr, Do.14.00-18.00 Uhr

<u>Volksbank Darmstadt-Südhessen eG, in B.-Auerbach,</u> Darmstädter Strasse 196, Telefon 06252/125-0. Geldautomat, Kontoauszugsdrucker, SB-Terminal für Überweisungen, Daueraufträge, Konto-Informationen usw. im Foyer – weitere Automaten bei den Filialen und SB-Stellen in Bensheim und Zwingenberg. Öffnungsz: Mo.+Do. 9-12 und 14-18 Uhr. Di. 9-12 und 14-16 Uhr. Mi.+Fr. 9-12 Uhr

### Beerdigungsinstitut:

Lüft, Bachgasse 47, Tel. 79797

### Bücherei (in Bensheim)

Stadtbibliothek, Am Beauner-Platz 3, Telefon 17070, Fax: 170729, Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. + Fr. von 11-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Bügel-Service: Christel Fahrner, Oberweg 9, Telefon 73502

### Bürgerhaus Bensheim-Auerbach:

"Kronepark", Darmstädter Strasse 166

Bürgerhaus Bensheim: Promenadenstrasse, Tel. 4747

### Ferienwohnungen:

Ottmar Bachmann, Am Kurpark 2, Tel. 74632, <a href="www.Ferienwohnung-Balance-Bergstrasse.de">www.Ferienwohnung-Balance-Bergstrasse.de</a> Reinhard Bender, Otto-Beck-Str. 3, Tel. 01713178656, Mail:reinhardt.bender@t-online.de Susanne Diehl, Schillerstr. 59, Tel. 78 91 83, info:Susanne@fewo-bensheim-auerbach.de Margarete Knop, Bachgasse 43, Tel. 787957, <a href="mailto:Margarete.Knop@t-online.de">Margarete.Knop@t-online.de</a> Rob. Schlappner, Neuer Weg 25A, Tel. 985364, <a href="www.ferienwohnung-bensheim-auerbachde">www.ferienwohnung-bensheim-auerbachde</a> Schloss-Auerbach, 2 Ferienwohnungen: "Nibelungenland" und "Zwergenreich" Tel. 72923, <a href="www.schloss-auerbach.de/ferienwohnung">www.schloss-auerbach.de/ferienwohnung</a>

### Forstdienststelle:

Hessen Forst, 68623 Lampertheim, Außerhalb Wildbahn 2, Tel. 06206/9452-0

### Fremdenverkehrsstellen:

### Verkehrsbüro des Kur- und Verkehrsvereins Auerbach;

Bensheim-Auerbach, Darmstädter Strasse 166, Tel. 78400, geöffnet Fr. 16-18 + Sa. 10-12 Uhr.

Ein Anrufbeantworter bietet Ihnen einen 24- Stunden-Service!

#### Touristikinformation der Stadt Bensheim:

Bensheim, Hauptstr. 53, Tel. 8696101, E-mail: touristinfo@bensheim.de Öffnungszeiten.: Mo. bis Fr. 10 bis 13 und 14 bis 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr.

### Touristikinformation Nibelungenland:

Altes Rathaus\_Marktplatz 1, 64653 Lorsch, Tel. 06251/175260, e-mail: info@nibelungenland-info

### Tourismus Service Bergstraße e.V.:

Marktplatz 1, 64653 LorschTel. 06251-17526-15 Fax 06251-17526-25 www.diebergstrasse.de

### Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.:

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/7079911

### Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald e.V.

UNESCO Global Geo-Park

Nibelungenstrasse 41, 64653 Lorsch, Tel. 06251/707990

## Odenwald Tourismus GmbH + Touristik-Service Odenwald-Bergstraße e.V.; 64720 Michelstadt, Marktplatz 1, Tel. 06061/96597-13, Fax 96597-23

e-mail: tourismus@odenwald.de - www.odenwald.de

### Fürstenlager (in Bensheim-Auerbach):

Zweitgrößter hessischer Staatspark mit exotischer Pflanzenwelt und historischen Gebäuden, (18. Jahrh.) ganzjährig geöffnet, Eintritt frei, Parkplätze in der Bachgasse (200 m bis Schwanenteich, 800 m bis Herrenhaus), Tel. Verwaltung 93460, Besuchen Sie den vom Kur- und Verkehrsverein Auerbach errichteten Freundschaftstempel am Ende der Herrenwiese.

Info-Zentrum, Dauerausstellungen im "Kutschenraum" des Fremdenbaus.

Monatlich wechselnde Kunst-Ausstellungen im Damenbau, am Wochenende geöffnet (siehe auch Museen).

### Golf:

Anlage und Restaurant auf dem Gelände "Margarethenhof" in Bensheim (Wormser Strasse/Berliner Ring). Gäste willkommen!

### Hallen- und Freibad in Bensheim

<u>Basinus-Erlebnisbad</u>, täglich geöffnet bis 22 Uhr, Mo, Mi und Fr ab 10 Uhr, Di und Do ab 6.30 Uhr und Sa und So ab 8 Uhr, Tel. 1301301 Badesee:

Berliner Ring, tägl. von 9-20 Uhr, von Juni bis August tägl. 9-21 Uhr geöffnet; Kasse: Tel. 1301308, Aufsicht: Tel. 1301309, GGEW, Herr Schmidt, Tel. 1301300

### Abt. Auerbacher Kerb vermietet Festbedarf

Festzeltgarnituren bis 30 Stück, Stehtische 60 cm rund, mobile Kühlzelle, Ausschankwagen, Grillwagen mit 2 Gasgrills, Kühlschrank und Spüle

> Abholung oder Anlieferung möglich. Nähere Info und Buchung unter 06251/75564

# Hotels, Restaurants, Cafés, Pensionen in Auerbach die auch Mitglieder im Kur- und Verkehrsverein sind:

- "Alte Dorfmühle", Weinstube, Bachgasse 71, Tel. 7808457 www.alte-dorfmuehle.de
- "Auerbacher Schloß", Restaurant, Tel. 72923
- "Blauer Aff", Weinhaus u. Restaurant, Kappengasse 2, Tel. 72958
- "Burggraf-Bräu", Braustube und Restaurant, Darmstädter Str. 231, Tel. 72525
- "Cafe Luise", Bachgasse 99, Tel. 9763258
- "Gaststätte Weiherhaus", Saarstrasse 56, Tel. 8698174
- "Parkhotel Krone", Darmstädter Str. 168, Tel. 989910
- "Pavillon", China-Restaurant, , Berliner Ring 163a, Tel. 72203
- "Poststuben", Restaurant u. Hotel, Schloßstrasse 28, Tel. 59620
- "Ristorante Cavallino", Berliner Ring Außerhalb 140 (Hacienda), Tel. 72201
- "Rhodos", Restaurant, Darmstädter Str. 149, Tel. 74511
- "Schlossblick", Pension, Schloßstr. 19, Tel. 869184
- "Zum Holzwurm", Restaurant, Darmstädter Str. 183, Tel. 987583

# Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.



### Beitrittserklärung

Vorname		
Anschrift		
Geburtsdatum _		Telefon
E- Mail		
Hiermit erkläre i	ch ab dem	meinen Beitritt
Mein besondere	s Interesse gilt (bitte A	Ankreuzen)
der Abtei Geschich der Abtei	und Verkehrsverein al lung Kerb (Heimat und te und Heimatforschur llung Kunst im Fürstenl eich Touristik, Verkehr,	d Brauchtumspflege) ng ılager
L delli bere	, ,	,
Der Beitrag betra	ägt monatlich mindeste bende monatlich mind	tens 1,50€
Der Beitrag betra Für Gewerbetrei Mein Jahresbeitr	ägt monatlich mindeste bende monatlich mind rag:€	tens 1,50€ destens 5,00€
Der Beitrag betra Für Gewerbetrei	ägt monatlich mindeste bende monatlich mind rag:€ Auerbach 1866 e.V.	tens 1,50€ destens 5,00€  Unterschrift:  64625 Bensheim-Auerbach, Darmstädter Str. 166
Der Beitrag betri Für Gewerbetrei Mein Jahresbeiti r- und Verkehrsverein A Der Kur- und Verk	ägt monatlich mindeste bende monatlich mind rag:€ Auerbach 1866 e.V.  SEPA-A	tens 1,50€ destens 5,00€  Unterschrift:  64625 Bensheim-Auerbach, Darmstädter Str. 166 64615 Bensheim-Auerbach, Postfach 3107
Der Beitrag betra Für Gewerbetrei Mein Jahresbeitr r- und Verkehrsverein A Der Kur- und Verk	ägt monatlich mindeste bende monatlich mind rag:€  Auerbach 1866 e.V.  SEPA-A  ehrsverein Auerbach 186 beitrag von meinem nach	tens 1,50€ destens 5,00€  Unterschrift:  64625 Bensheim-Auerbach, Darmstädter Str. 166 64615 Bensheim-Auerbach, Postfach 3107  Abbuchungsauftrag  866 e.V. wird hiermit beauftragt, den von mir zu
Der Beitrag betri Für Gewerbetrei Mein Jahresbeiti r- und Verkehrsverein A Der Kur- und Verk	ägt monatlich mindeste bende monatlich mind rag:€  Auerbach 1866 e.V.  SEPA-A ehrsverein Auerbach 186 beitrag von meinem nach  Bank:	tens 1,50€ destens 5,00€  Unterschrift:  64625 Bensheim-Auerbach, Darmstädter Str. 166 64615 Bensheim-Auerbach, Postfach 3107  Abbuchungsauftrag  666 e.V. wird hiermit beauftragt, den von mir zu hfolgenden Konto abzubuchen.
Der Beitrag betri Für Gewerbetrei Mein Jahresbeiti r- und Verkehrsverein A Der Kur- und Verk	ägt monatlich mindeste bende monatlich mind rag:€  Auerbach 1866 e.V.  SEPA-A  Behrsverein Auerbach 186  Beitrag von meinem nach  Bank:BIC:	tens 1,50€ destens 5,00€  Unterschrift:  64625 Bensheim-Auerbach, Darmstädter Str. 166 64615 Bensheim-Auerbach, Postfach 3107  Abbuchungsauftrag  666 e.V. wird hiermit beauftragt, den von mir zu hfolgenden Konto abzubuchen.

Haben Sie Interesse beim Kur- und Verkehrsverein Auerbach generell oder einer seiner beiden Abteilungen Kerb oder Kunst mitzuarbeiten, dann nehmen Sie bitte Kontakt zu unserer Geschäftsstelle (Telefon 06251-77945) auf.



### Kindergärten

Ev. Kindergarten Auerbach, Steinweg, Telefon 71909

Ev. Kindergarten Auerbach, Lerchengrund, Telefon 787336

Ev. Kindergarten Hochstädten, alte Schule, Telefon 74624

Kath. Kindergarten St. Michael, Niddastrasse 3, Telefon 77849

Kindergarten im Alten E-Werk, Schillerstrasse 36d, Telefon 584699-0

Kinderhort, Jacob-Löhr-Strasse 7, Telefon 787174

### Kosmetik

TOPALLIS-Kosmetikstudio, Berliner Ring 117, Tel. 8280876,

Gesichtsbehandlungen, medizinische und kosmetische Fußpflege, Maniküre, Massage.

Auszeit - Kosmetik & med.Fußpflege, Otto Beck Str. 2, Tel.: 0177 6471895

### Krankenanstalten:

Dialysezentrum Bergstrasse, Berliner Ring 153 Telefon 98610

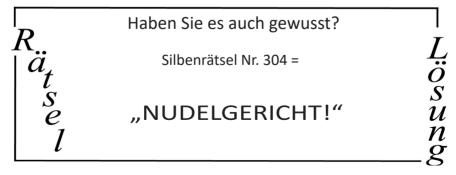
Hospital Bensheim, Rodenstein Strasse 94, Tel. 132-0;

Kreiskrankenhaus, 64646 Heppenheim, Viernheimer Str. 2, Tel. 06252/7010.

### Krankentransporte und Unfallrettungsdienst:

Leitstelle Bergstrasse, Tel. 06252/19222 oder Notruf 112. Krankentransporte sitzend:

<u>Lesezimmer</u> im Bürgerhaus Kronepark, Darmstädter Str. 166, Eingang neben der Verwaltungsstelle, Öffnungszeiten: Mo.-Fr.8-18 Uhr, Sa.9-12 Uhr.



<u>Linientaxi Auerbach:</u> (Bahnhof) - Hochstädten und Auerbach - Bensheim, Tel. 789333 <u>Logopädie (Sprachtherapie):</u>

Shireen Hanßen, Matthias Schwab, Susanne A. Kuphal-Lemcke, Zentrum für Stimme, Sprache u. Sprechen, Darmstädter Str. 76, Bensheim, Tel. 64855, www.logopaedie-bensheim.de; in deutsch, englisch und pakistanisch

Mangelservice: Sabine Pröll, Darmstädter Str. 177, Tel. 788108;

### Massage und Krankengymnastik

Massagen, med. Bäder, Krankengymnastik, Wellness:

Massagepraxis Harald von Humbert Darmstädter Str. 192, Tel. 77128, eigene Parkplätze, Fango, Heißluft, Massage, Eispackungen, Lymphdrainage/KPE, nach Prof. Dr. Dr. Földi (alle Kassen);

<u>Praxis f. Krankengymn./Physiotherapie</u> Micaela Kindinger, Krankengymn., Manuelle Therapie, Elektro-Therapie, Extension, Schlingentisch, Eistherapie, Fango, Heißluft, Massage u. Lymphdrainage/KPE nach Prof. Dr. Dr. Földi, Rückenschule, Darmstädter Str. 190, Tel. 787509;

<u>physio<sup>3</sup></u>. therapie. training. prävention. Physiotherapie, Manuelle Therapie, Lymphdrainagen, Rehabilitationstraining, Wellness, Hot Stone, Aromamassagen, Sauna, Muskelaufbautraining, Gesundheits- und Fitnesskurse. Berliner Ring 161c (neben Aldi Auerbach), Tel. 854304, www.physio-3.de

Physio-Training Riemenschneider, Krankengymnastik, auch nach Brügger, Nachbehandlung von Sportverletzungen, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massagen, med. Sequenztraining an Geräten, geräteunterstützte Krankengymnastik, Extension, Fango, Heißluft, Eis, Elektro, Fußreflexzonentherapie, Beckenbodengymnastik, Yogakurse, Stubenwald-Allee 21, (neben Sportpark Pfitzenmeier) Tel. 73870.

(<u>Auerbacher</u>)-<u>Melibokusturm</u>: Gleiche Auffahrt wie zum Auerbacher Schloß, bis zum Parkplatz oberhalb der Not Gottes Kapelle (ab hier ca. 30 Min. Fußweg), zunächst wenige Meter blaues B auf dem Commoder Weg, gleich rechts ab Rundweg 6 oder weiter auf der Fahrstrasse (für Fahrzeuge gesperrt), Aussichtsturm mit einzigartigem Rundblick, <u>Sa., So. und an Feiertagen von 11 – 17 Uhr</u> kleine Bewirtschaftung. Tel. 75847 oder bei Vorbestellung 0621/4375226.

<u>Melibokusturmverein e.V.</u>: Vorsitzender: Bürgermeisterin Christine Klein, Geschäftsführer: Thomas Herborn, e-mail: <u>melibokusturm13@web.de</u>

<u>Minigolf:</u> Anlage am Kurpark, Zufahrt von der Darmstädter Str. (zwischen Parkhotel Krone und Bürgerhaus), in der Saison täglich von 14 - 22 Uhr (witterungsbedingt!) geöffnet, sonntags ab 10 Uhr, Terrasse, Tel. 79837, im Winter geschlossen;

### Museen:

Staatspark Fürstenlager in Bensh.-Auerbach; im Fremdenbau sind Info-Zentrum und Ausstellungen; im "Damenbau" wechselnde "Kunst- und Museumsausstellungen", Sa. von 14.30-18.00 Uhr, So. 11-18.00 Uhr.

Museum der Stadt Bensheim, Marktplatz, geöffnet: Do + Fr 15-18 Uhr, Sa + So 12-18 Uhr, Eintritt 2,50 €, Kinder und Stud. 1,00 €. Führungen n. Vereinbarung, Telefon 5847868.

Polizei: Staatliche Polizeistation, Wilhelmstr. 52, Tel. 84680;

Kripo: Polizeidirektion 664646 Heppenheim, Weiherhausstr. 21, Tel. 06252/7060.

Postfiliale Bensheim-Auerbach: Otto-Beck-Strasse 10 bei Fa. Gußmann,

geöffnet: Mo.-Fr. 8.00 -18.00 Uhr, Sa. 8 -13 Uhr, Tel. 983567

Rathaus: Bensheim, Kirchbergstrasse 18, Tel. 140,

<u>Verwaltungsstelle Bensheim-Auerbach:</u> Darmstädter Str. 166 (Bürgerhaus Kronepark),

Tel. 703329, Sprechzeiten: Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Di. 14-17.30 Uhr.

<u>Bürgerbüro der Stadt Bensheim</u>, Hauptstr. 39 (alte Faktorei), Telefon 582630,, geöffnet: Mo, Di., Do. + Fr. 8-18 Uhr, Mittwoch geschlossen! Sa. 10-13 Uhr.

Annahmeschluss für Kfz-Dienstleistungen ist jeweils 30 Minuten vor Ende der Öffnungszeiten.

### Rechtsanwälte und Notarin

Keller, Claudius, Darmstädter Strasse 171, Telefon 8693222 Schwab, Barbara, Darmstädter Strasse 230, Telefon: 77155

Reisebüro-Auerbach, A. Süß, Otto-Beck-Str. 2, Telefon 8691565

Reiten: Reitclub Auerbach, Reiterausbildung, siehe unter Vereine in Auerbach.

Ruftaxi – Verbindung von Bensheim nach Bensheim-Auerbach und zurück,

Gewerbegebiet West, Südwest, <u>Taxi Bernschneider</u>, <u>Telefon 789333</u>

Von Bensheim-Auerbach nach Hochstädten bzw. zum Bergfriedhof und jeweils zurück; jetzt ist auch am Wochenende die An- und Abfahrt zum Fürstenlager möglich (siehe städtisches Fahrplanheft).

<u>Ruftaxi zum Bergfriedhof</u>– Taxi Martin, Telefon 77777 – mindestens 1 Stunde vor der gewünschten Abfahrtszeit bestellen; ggf. gleich die Rückfahrt.

### Sauna:

physio<sup>3</sup>, Berliner Ring 161c (neben Aldi Auerbach), Tel. 854304

### Schulen:

<u>Schillerschule</u> (Grund-, Haupt- und Realschule), Weserstrasse 2, Tel. 17567-0, Fax

1756714; Schulleiter: Veronika Schneider

Schloßbergschule (ganztägig arbeitende Grundschule) Schlossstrasse 15, Tel. 71208,

Fax 703734; Schulleiter: Christian Zimmermann

### Segelfliegen:

Segelfluggruppe Bensheim e.V., Flugplatz: Schwanheimer Str. 175, Tel. 72411

### Seniorentreffs:

<u>in B.-Auerbach:</u> Regelmäßige Treffen der Arbeiterwohlfahrt und der Kirchengemeinden; <u>in Hochstädten:</u> Jeden 2. Dienstag um 14.30 Uhr.

### Sport und Fitness-Angebote:

Informationen über Turnen, Gymnastik, Tanzen, Wandern, Fitness-Kurse usw. durch die Geschäftsstelle der TSV Rot-Weiß Auerbach, Saarstr. 56, Tel. 74646.

Taxi: Taxi Bernschneider, Telefon 789333 · Martin, Schönberger Str. 30, Tel. 77777

<u>Tennis:</u> Hacienda Sportclub, Zufahrt über verlängerte Saarstr., nach der Tennishalle rechts ab, es können auch Gäste spielen, Tenniskurse werden angeboten. Tel. 72201 + 72202; siehe auch TC Auerbach unter Vereine, weitere Plätze beim TC Blau-Weiß Bensheim am Berliner Ring. Dort sowie in Zwingenberg auch Hallenplätze.

<u>Tierärztin:</u> Dr. Birgit Hagen, Darmstädter Strasse 223, Telefon 788000

### Vereine und Einrichtungen in Bensheim-Auerbach:

Arbeiterwohlfahrt Auerbach: Vors: Thorsten Schrader, Burgstr. 2a, Tel. 706925

Essen auf Rädern: Hildegard Krell, Im Tiefen Weg 33, Tel. 71825

Busfahrten: Horst Knop, Bachgasse 43, Tel. 74887

Auerbacher Synagogenverein: Kontakt: Wolfgang Müller, Ludwigstr. 39, Tel. 77282

Info über: www.bergstrasse.de/synagoge-auerbach

Auerbacher Musikverein, eine Abteilung der TSV Rot-Weiss Auerbach

Symphonische Blasmusik von der Klassik bis zur Moderne: Abteilungsleitung:

Kornelia Ochs, Starenweg 6 c, Telefon 704203, Info: www.auerbacher-musikverein.de Behindertenhilfe Bergstrasse gGmbH.: Darmstädter Str. 150, Geschäftsf.: Ch. Dreiss,

Tel. 7006-0; Wohnstätten für Menschen mit Behinderung, Schlossstr. 24, Tel. 80090

Briefmarken-/Münzfreunde; Vors.: Jörg-Ulrich Hübner, Mierendorffstr. 9, Tel. 76349,

Tauschzusammenkunft jeden 1. Di. im Mo., v. 18.30 –20.30 Uhr, jeden 4. So. im Mo., v. 10-12 Uhr im Auerbacher Rathaus, Bachgasse 60, 1. Stock. Gäste willkommen!

Bürgerhilfe Bensheim e.V.: Obergasse 9, Tel. 69999, Bürgerhilfe-bensheim@t-online.de

24-Std.-Anrufbeantworter. Der Abend-Stammtisch der Bürgerhilfe findet jeden 1. Dienstag im

Monat um 18.30 Uhr in der Gaststätte Weiherhaus (Saarstraße/Berliner Ring) statt.

Gäste sind sehr willkommen.

Christlich Demokratische Union (CDU) Auerbach:

Anprechpartnerin: Petra Jackstein, Talstrasse 27A ,Telefon 983767 und die CDU Ortsbeiräte Deutsches Rotes Kreuz (DRK) Auerbach:

Fahrradclub, siehe RTC

Fanclub der Original-Blütenwegjazzer - FCOBJ;

eMail: info@FanClub-BluetenwegJazzer.de Webseite: www.FanClubBluetenwegJazzer.de

Förderkreis für die Evangelische Kirchengemeinde Bensheim-Auerbach e.V.;

www.fk-eka.de; Vors.: Jürgen Ulrich, Am Alten E-Werk 2, Telefon 770933;

Förderkreis Kleinkunst und Kultur e.V.: news@kultur-bensheim.de

Freie Demokratische Partei (FDP) Auerbach:

Ansprechpartner: Dr.-Ing. Rolf Schepp, Wolfsgartenstrasse 11, Tel. 788503

Freiwillige Feuerwehr Auerbach:

Wehrführer: Eugen Sponagel, Bachgasse 37, Tel.:73311; wehrfuehrer@ff-auerbach.de

Jugendwart: Marcel Strößinger, Heinrich Heine Str. 6, Tel. 982736, jugendwart@ff-auerbach.de

Spielmannszug: John Przysambor, Nibelungenstr. 197, Telefon: 64151,

spielmannszug@ff-auerbach.de

Freizeitreitergemeinschaft Bensheim: Vorsitzender: Peter Stelljes: Geschäftsstelle: Ulrike

Ehemann, Postfach 3119, Telefon 74594

<u>Gesangverein Liedertafel</u>: 1. Vorsitzende Hedi Nungesser, Heidelberger Str. 27, Zwingenberg, Tel. 1752293; 2. Werner Parschau, Pater-Delp-Str. 24, Tel. 71848 Info: www.Liedertafel-Auerbach.de Gewerbekreis Auerbach: Kaufm. Geschäftsführerin: Rita Wendel

Interessengemeinschaft Auerbacher Bachgassenfest:

Sprecherin: Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Tel. 8697903, info@bachgassenfest.de

Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine (IAV),

Sprecher: Ralph Stühling, Otto-Beck-Str. 8, Tel. 9872030

Jagdgenossenschaft Auerbach: Vors.: Hans Seibert, Weinbergstrasse 17, Telefon 982669

Kleingärtnerverein: Vorsitzender: Stefan Beckmann, Nibelungenstr. 276, 64686 Lautertal, Telefon

06254/308887 oder 0170/1602125 oder stefan@am-hohenstein.de

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.: Vorsitzender: Dr. Reinhard Bauß

Geschäftsführer Karlheinz Weigold, Kiefernweg 7, Telefon 77945

Abteilungsleiter: Kerb: Fritz Becker, Tel. 75197; Kunst: Gabriele Mundt, Tel. 787172

### Fortsetzung von Seite 26

Andere weisen darauf hin, dass sie selbst schon Marketingangebote unterschiedlicher Firmen erhalten haben, welche die Bewertungsnote positiv beeinflussen würden. Die bekannte Focus-Liste der besten Ärzte ist ein Beispiel dafür, denn zahlreiche Ärzte werden von Focus angeschrieben und es wird angeboten, dass man nach Zahlung einer vierstelligen Summe auf der Focus-Liste erscheint!

#### Frustration als Motiv

Daneben wird die dargestellte Verzerrung der Bewertungen angesprochen. Es wird angeführt, dass insbesondere unzufriedene bzw. verärgerte Patienten "schnell in die Tasten hauen", während die zufriedenen Patienten eher selten dazu bewegt werden können, eine Bewertung abzugeben. Dies hat eine statistische Verzerrung zur Folge.

Trotz der aufgeführten Kritikpunkte vonseiten der Ärzteschaft sollen aber auch die positiven Effekte Erwähnung finden, so beispielsweise die durch die Onlinebewer-tungen angeregten Qualitätsverbesserungen. Werden die Bedenken der niedergelassenen Ärzte künftig adressiert und die Portale entsprechend weiterentwickelt, so dürfte sich die Einstellung der Ärzteschaft diesen gegenüber positiv(er) entwickeln.

# Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine IAV Flohmarkt am 15. Mai 2022

Corona verliert langsam seinen Schrecken, und das ist auch gut so. Vereine können wieder Veranstaltungen planen und durchführen, insbesondere im Freien.

Am Sonntag, den **15. Mai 2022** findet **von 7.00 – 13.00 Uhr** der **IAV-Flohmarkt im Kronepark Auerbach** statt.

Ausrichter ist, wie in den vergangenen Jahren, die Fußballabteilung der TSV Rotweiß Auerbach.

Für die Verpflegung mit Kaffee, Kuchen und Getränke ist im Musikpavillon gesorgt.

Die Gebühr pro Tisch beträgt € 5,00, der Kinderflohmarkt ist frei. Der Aufbau kann ab 6.00 Uhr erfolgen, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ralph Stühling IAV – Sprecher

### Kommunalpolitiker in Bensheim-Auerbach:

#### Ortsbeirat:

Jörn Hansing

Petra Jackstein, Talstraße 27A, Telefon 983767

Michael Krapp, stelly. Ortsvorsteher, Goethestraße 8, Telefon 789214

Moritz Müller, Pater-Delp-Straße 32

Barbara Ottofrickenstein-Ripper, stellv. Ortsvorsteherin, Schillerstraße 127, Telefon 73391 Natalie Reckeweg

Dr. Rolf Schepp, stelly. Ortsvorsteher, Wolfsgartenstraße 11

Robert Schlappner, Ortsvorsteher, Neuer Weg 25, Telefon 985363

Thomas Schrabeck, Bachgasse 20 b, Telefon 77909

Ralph Stühling, stellv. Ortsvorsteher, Otto-Beck-Straße 8, Telefon 9872030

Miriam Triefenbach, Bachgasse 35, Telefon 8697903

#### Stadträte:

Andreas Born

Hans Seibert, Weinbergstr. 17

#### Stadtverordnete:

Petra Jackstein, Talstraße 27A

Rolf Kahnt, Ludwigstraße 30

Peter Leisemann, Darmstädter Straße 177

Moritz Müller, Pater-Delp-Straße 32

Ralph Stühling, Otto Beck-Str. 8

Minigolf-Sportclub Bensheim-Auerbach: 1.Vorsitzender: Peter Fritsch, Tel. 680323,

2. Vorsitzende: Gabriele Faust, Telefon 77249; Minigolfanlage Tel. 79837

Naturschutzbund Deutschland (NABU): Ortsvertrauensmann: Stephan Schäfer, Ludwigstr.

36, Telefon 71170

NITYA SEVA e.V., Claus D. u. Asha von der Fink, Fröbelstrasse 50, Telefon 0171-1728446,

Homepage: www.nityaseva.eu

Odenwald-Klub e.V., Geschäftsstelle des Hauptvereins,

Geschäftsführer: Alexander Mohr, Prinzenbau im Staatspark Fürstenlager, Telefon 855856

Odenwald-Klub Auerbach: Vorstandssprecherin: Anne Scharf, Tel. 79968;

Kontaktadresse: Ina Gruber, Burgstr. 14a, Tel. 015903036040; Internet: www.owk-auerbach.de

Abteilungen "Volkstanzgruppe": Dirk Hamel, Tel. 01602832149

Schaukästen mit aktuellen Wanderterminen befinden sich am alten Rathaus,

Bachgasse, Ecke Weidgasse und Darmstädter Str., Ecke Philippshöhe.

Privilegierte Schützengesellschaft Auerbach: Vorsitzender: Karl Ludwig Suhl,

Bachgasse 62, 64625 Bensheim, Tel 75148

#### Pro Kind e.V. Krabbelstube:

Bachgasse, Tel. 74506, Vorsitzende: Daniela Woll, Tel. 9760679

#### Redaktion Auerbacher Leben:

Gisela Hamel, Darmstädter Str.179, Tel.:73696, ghamel@gmx.de + KuVV-Auerbach@web.de

Reitclub Auerbach: siehe Freizeitreitergemeinschaft Bergstrasse

RTC, Rad-Touristik-Club Bergstraße/Odenwald e.V.: Michael Borger, Darmstädter Str. 69,

64673 Zwingenberg, Tel. 017624606262, www.fuchstrail.de

Schulförderverein Schillerschule: foerderverein@schillerschule-bensheim.de

### Ortsgespräch schmückt Tempel in der Blickensdörfer Anlage



Nach 2-jähriger Pause haben sich wieder einige Damen der Gruppe "Ortsgespräch Auerbach" zusammengefunden und den Tempel in der Blickensdörfer-Anlage österlich geschmückt. Die eingelagerten Utensilien wurden vom Gewerbekreis Auerbach 2019 finanziert und konnten wiederverwendet, aufgehübscht und ergänzt werden.

Bei bestem Frühlingswetter wurde mit Hilfe von Leitern, die von der Meatheaven GmbH zur Verfügung gestellt wurden, ein freundlicher und farbenfroher Lichtblick für Auerbach gestaltet.

**Beteiligt waren:** Ulrike Borst-Rauen, Ute Sanner-Friedrich, Tina Janßen, Doris Krososka, Martina Gonser und Ingrid Stühling, sowie Markus Gonser und Ralph Stühling.

An Oster-Samstag findet noch eine weitere Aktion vom Gewerbekreis Auerbach statt, über diese berichten wir in der Juni-Ausgabe.

Schulverein Schloßbergschule e.V.: sv@schlossbergschule-auerbach.de

<u>Skat-Club "Trumpf Ass Auerbach":</u> Vorsitzender: Teja Fuchs, Treffpunkt jeden Freitag, 19.30 Uhr, "Auerschänke", Bachgasse 29

Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) Auerbach/Hochstädten;

Vorsitzender: Jürgen Kaltwasser, Hochstädten, Mühltalstrasse 242,Tel. 787676, iuergenkaltwasser@icloud.com

<u>Stadtteildokumentation Bensheim-Auerbach;</u> Zusammenkunft jeden Mittwoch, ab 18.00 Uhr im alten Rathaus – Gäste willkommen!

TCA-Tennisclub Auerbach: Vorsitzender: Bernd Wieland, 64342 Seeheim-Jugenheim Margarethenstr. 27 A, Telefon 06257-83630, Clubhaus Lahnstraße 54, Telefon 75435

Turn- und Sportvereinigung (TSV) Rot-Weiß Auerbach:

Geschäftsstelle: Saarstrasse 56 (Vereinsheim), Telefon 74646

Zeitungsverlag "Der Auerbacher":

Ernst-Pasqué-Str. 1c, Tel. 06251-704790, Fax: 704791, www.der-auerbacher.de

### **Zur Ausstellung**

### "COSMOS GLAS"

von

Silvia Lobenhofer-Albrecht
Sabine Nein
Alkie Osterland
Rainer Schlestein
Mary Sych
Wolfgang Mussgnug

laden wir Sie und Ihre Freunde herzlich in den Damenbau im Staatspark Fürstenlager im Luftkurort Bensheim-Auerbach

ein.

### Ausstellungsdauer:

vom 23. April bis 22. Mai 2022

### Öffnungszeiten:

Sa. 14.30 bis 18.00 Uhr So. 11.00 bis 18.00 Uhr

Die Veranstaltung findet unter der HHySVO statt. Wir bitten um Beachtung in den Medien.

Veranstalter:

Kunstfreunde Bergstraße e.V.

www.kunstfreunde-bergstrasse.de

### Zur Ausstellung

### "Damenbau: partiell bewohnt"

Malerei / Collagen **Elisabeth Kling** 

Skulpturen / Metallbildhauerei **Harald Hertel** 

Malerei / Fotografie / Textinstallationen Petra-Marlene Gölz

laden wir Sie herzlich in den Damenbau im Staatspark Fürstenlager vom 29. Mai bis 26. Juni 2022 ein.

Vernissage: Sonntag, 29. Mai 2022, 11.00 Uhr

Die Veranstaltung findet auf Basis der geltenden Hygienevorschriften statt.

Bitte halten Sie bei Bedarf Mund- und Nasenschutz bereit.

Öffnungszeiten:

Samstag, von 14.30 bis 18.00 Uhr Sonntag, von 11.00 bis 18.00 Uhr

Veranstalter: Gruppe Kunst im Fürstenlager Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.



# Auerbach – anno

### Auerbach und die Bedeutung der Mineralquelle im Fürstenlager für seine Verkehrsförderung

von Adam Scherer, Vorsitzender des Ortsgewerbevereins

### Bergsträßer Anzeigeblatt vom 09. April 1932

Notzeiten bringen von jeher die Wirtschaft zu sorgfältigem Haushalten mit den Gütern, die ihr zur Verfügung stehen. Dann wird es notwendig alles zu Wert zu bringen, was man bei günstigeren Konjunkturverhältnissen unbeachtet zur Seite liegen läßt. Dies ist auch ein Gebot für unsere Gemeinden in der heutigen Zeit. Es sei hier nicht eingegangen auf die Auswertung des günstigen Klimas und der Bogenverhältnisse unserer Gemarkung für die Erzeugung spezifischer Bodenerträge im Wein- und Obstbau, auch nicht auf die günstige Verkehrslage unseres Ortes, sondern auf das Fürstenlager mit seiner Mineralquelle und die Mineralquelle im Hochstädter Tal und deren Bedeutung für unsere heutige Verkehrspolitik.

Auerbach hat als Siedlungsort seit Beginn der neunziger Jahre einen sehr raschen Aufschwung genommen, sodaß bis Kriegsbeginn ein Kranz schöner Landhäuser und hochherrschaftliche Villen das alte Weichbild des Ortes umsäumte. Es ist das Verdienst der Gemeindeverwaltung, daß sie sich dem Streben einiger kühner Unternehmen in der Siedlungspolitik anzupassen wußte, wodurch unsere Gemeinde sich des Zuzugs kapitalkräftiger Rentner und einer entwicklungsfähigen Industrie erfreuen durfte. Die Folge davon war, daß die früher fast rein bäuerliche Bevölkerung sich verhältnismäßig rasch mit einem rührigen Handwerker- und Gewerbestand durchsetzte. Auerbach war so vor dem Kriege eine gut fundierte Gemeinde.

Auerbach darf es sich auch zur Ehre anrechnen, daß es vor dem Kriege in der Verkehrspolitik der Bergstrasse, dank der umsichtigen Leitung des damaligen Vorsitzenden des Verschönerungs- und Kurvereins führend gewesen ist. Er hatte es verstanden, in erster Linie unter Mithilfe der hiesigen Villenbesitzer einen äußerst rührigen Verschönerungs- und Kurverein zu schaffen, der in der Verkehrsförderung große Erfolge hatte. In dieser Epoche hatte Auerbach als Kur- und Siedlungsort eine Glanzzeit durchgemacht. Die damalige Verkehrsförderung war der Kapitalkraft der Villenbesitzer in erster Linie zu verdanken, es wollen nicht weniger als elf Millionäre hier ansässig gewesen sein. Der Erfolg daraus kam allen Berufsständen in unserer Gemeinde zugute. Wie allerwärts an ähnlichen Plätzen hat sich jedoch nun nach dem Krieg dieses ganz wesentlich geändert. Der Handwerker- und Gewerbestand, die Landwirte und Arbeiterschaft verspüren heute die geschwundene Kapitalkraft unserer Villenbesitzer. Leider ist auch unsere heimische Industrie fast durchweg der Wirtschaftsschrumpfung und der Verarmung unseres Volkes zum Opfer gefallen.

Demzufolge fällt heute den schaffenden Ständen unserer Gemeinde die Aufgabe zu in einmütiger Zusammenarbeit die Verkehrsförderung und Siedlungspolitik sich angelegen sein zu lassen. Diese ist jedoch nicht nur mit den üblichen Propagandamitteln zu betreiben, wie sie z.Zt. von allen Kurorten durchgeführt wird und wie sie gerade von dem hiesigen Verkehrsverein in ausgiebiger Weise angewandt wird. Es helfen nicht nur die Verkehrserleichterungen am Platze und die Annehmlichkeiten für einen bequemen Kuraufenthalt, sondern für unsere Gemeinde besteht noch eine weitere äußerst wirkungsvolle Werbemöglichkeit, die in früheren Zeitläufen sich als äußerst nutzbringend für Auerbach erwiesen hat.

Als solches haben wir die Mineralquellen im Fürstenlager und Hochstädter Tal. Herrn Prof. Geißler, Bensheim gebührt das Verdienst, daß er durch Wort und Schrift die heutige Generation auf die Bedeutung der Mineralquellen aufmerksam gemacht hat, die sie in der Geschichte unseres Ortes bei ihrer ersten Auswertung hatten. Infolge seiner Veröffentlichungen darüber und auch der vorher erschienen Aufsätze wird die Neufassung dieser Quellen in der Bevölkerung ausgiebig erörtert. Die Auffassung darüber ist verschieden. Einmütig erkennt man wohl an, daß eine Heilquelle im Fürstenlager die beste Werkekraft für Auerbach als Kur- und Siedlungsort darstelle. Dann aber kommen die Miesmacher, die dieses und jenes befürchten, daß überhaupt allzu große Schwierigkeiten bestünden, um die Neufassung der Quellen in Angriff zu nehmen. Man fragte sich, wer solls überhaupt machen, der Staat? Die Gemeinde? Oder die Verkehrsvereine? Wer hat heute Geld für ein solches schließlich sehr riskantes Unternehmen? Aber all diesen Fragestellern sei bekanntgegeben, daß die Inangriffnahme der Vorarbeiten zur Verwertung der Quellen weder vom Staat, noch von der Gemeinde oder gar einer einheimischen sonstigen Organisation auszugehen braucht. Es hat bereits eine führende Bäderbaufirma sich bereit erklärt, auf ihre Kosten und ohne jede Verbindlichkeit für den Staat, die Gemeinde oder eine einheimische Körperschaft, den Quellen nachzuspüren und eine Analyse des Wassers zu erstellen, um an Hand einer solchen und weiteren Unterlagen auch die Finanzen für den Ausbau der Quellen zum Kurgebrauch in die Wege zu leiten. Diese Firma hat sich inzwischen schon an die zuständigen behördlichen Stellen gewandt, um die erforderlichen Arbeiten durchführen zu können.

Wir wollen hoffen, daß die Landesbehörde dem Vorhaben der Firma keine Schwierigkeiten bereitet. Sollte die Analyse des Wassers einen günstigen Mineralgehalt ergeben, dann darf aber unsere Gemeindeverwaltung und der Verkehrsverein nicht untätig bleiben, sondern sie müssen der Auswertung der Quellen jegliche Förderung angedeihen lassen. Wird der Befund des Wassers günstig, so hält es die Bäderbaufirma für möglich die Geldgeber für den Ausbau einer Bäder- und Trinkkuranlage im Fürstenlager zu gewinnen. Durch ihre Beziehungen zu den Finanzleuten des deutschen Bäderkapitals hat sie es leicht, diese oder iene Gruppe für das Unternehmen zu interessieren. Wenn es soweit kommen sollte, dann darf allerdings unsere Gemeindeverwaltung nicht abseits stehen, sondern muß suchen, in dem sich bildenden Konsortium Einfluß zu erhalten. Gelingt es der Firma für den Ausbau solche Persönlichkeiten zu finden, die bereits an anderen Bäderunternehmungen beteiligt oder führend tätig sind, so ist damit die Gewähr gegeben, daß auch die hiesigen Bade- und Kureinrichtungen die nötige Propaganda erfahren und Auerbach wird im Kranz der deutschen Kur- und Badeorte sich bald einen Namen machen können. Gelingt dieser Wurf mit der Durchführung einer solchen Einrichtung mit der erforderlichen Verkehrswerbung, dann wird das heimische Wirtschaftsleben wieder aufblühen und aller Berufsstände hätten daraus Nutzen. Dem Ortsgewerbeverein ist es gelungen die Beziehungen mit der Spezialfirma anzuknüpfen und es bleibt nun für den Verkehrsverein die Aufgabe, deren Vorhaben mit allen Kräften zu unterstützen.

Sollten die Analysen der beiden Quellen kein befriedigendes Ergebnis liefern, so wären allerdings die Hoffnungen unseren Ort wieder als "Bad Auerbach" propagandieren zu können, dahin.

F.C.K.



Gewerbeschullehrer Adam Scherer, ehemals Hauptmann im 1. Weltkrieg, hatte sein schönes Anwesen in der Bachgasse 44, Ecke Neuer Weg. Seine Enkelin Hannelore Koch, lebt in Bensheim.



Unserem Mitglied des Vorstandes der Gruppe "Kunst im Fürstenlager"

**Uschi Webler** zum besonderen Geburtstag

die herzlichsten Glück- und Segenswünsche

Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V.

# Einblicke und Erkenntnisse von Gärten und Feldern des Mittelalters auf einer Lorscher Tagung

Die TU Darmstadt hat vom 31. März bis 2. April 2022 im Paul-Schnitzer-Saal des Museumszentrums der Welterbestätte Lorsch eine internationale hybride Fachtagung zu einem Thema veranstaltet, welches immer mehr Menschen auch hier in der Region umtreibt: Wie ist ein weniger entfremdetes Leben im Einklang mit der Natur möglich. Allmählich wird klarer, dass unser "Konsum-Wahnsinn", aber auch industrielle, gewinnorientierte Landwirtschaft sich als Ruin für unsere Lebensgrundlage, die Schöpfung, unsere Erde, die Pflanzen und Tiere erweist. Da lohnt ein Blick auf den Umgang mit Feld, Wald, Flur und Garten in früheren Jahrhunderten. Eine Lorscher Fachtagung, organisiert und veranstaltet von Dr. Stephan F. Ebert und Prof. Dr. Gerrit J. Schenk, beide Technische Universität Darmstadt, bot kürzlich zahlreiche Perspektiven und vielerlei nützliche Fakten und Erkenntnisse.

In einer ersten Sektion von Vorträgen ging es um Volkssprachen und die Möglichkeiten, die moderne Medien bieten, um alte Kodizes und Urkunden zum Sprechen zu bringen. In der zweiten Sektion ging es um Theorie und Praxis von Ernährung, Landwirtschaft und Gartenbau im hohen und späten Mittelalter. Diese Sektion wurde natürlich mit einer Exkursion durch das archäologische Freilichtlabor Lauresham abgerundet. In einem dritten Durchgang wurden gobale Perspektiven präsentiert. Aus dem "Archivo General de Indias" in Sevilla berichtete Antonio Sánchez de Mora über Dokumente in spanischen Archiven, die die globalen Verändungen der Landwirtschaft, der Ökosysteme und der Ernährung zuerst in Amerika, dann in Europa und weiter in Arabien und Südostasien in der Frühen Neuzeit, also in der Zeit um die Eroberung Mittelamerikas durch die Spanier schildern (den sog. "Columbian Exchange"). Fabian Kümmeler aus Wien stellte am Beispiel des Mais, der gerne als "türkischer Mais" bezeichnet wurde (aber auch aus Mittelamerika stammte), Veränderungsprozesse in der Landwirtschaft Südost-Europas vor, und Chun Xu (Berlin) bot Einblicke in Pläne und Maßnahmen der mongolischen Yuan-Dynastie in China die bereits 1327 durch den Gelehrten Yu Ji (1272-1348) einen Plan entwickeln ließ, durch Eindeichung von Poldern vor der Küste Flächen für den Anbau von ertragreicherem Nass-Reis zu gewinnen und damit das "rizikulturelle" Agrosystem des chinesischen Südens in nördlicheren Breiten nachzubilden. Im Chinesischen ergab sich daraus die Redewendung "die Vorteile des Wassers ernten".

In der ersten Sektion setzten Helmut W. Klug und Astrid Böhm aus Graz einen fulminanten Auftakt, sie stellten das Projekt CoReMA (Cooking Recipes of the Middle Ages) vor: Kochrezepte aus der Zeit zwischen 1350 und 1500 zugänglich machen und in ihren kulturellen, ökologischen Zusammenhang einbauen. In einer Zeit, in der viele für das tägliche Essen auf das Smartphone schauen (müssen), lohnt ein Blick in Lebensgewohnheiten, als man der Produktion der Nahrungsmittel noch sehr nah war. Dabei wird deutlich, was aus erster Hand produziert werden konnte und was durch den Fernhandel importiert werden musste. In Zeiten, in denen nicht alles im Supermarkt um die Ecke angeboten wird, sollte man erfinderisch werden. Vielleicht führt ein Blick auf https://gams.uni-graz.at/context:corema weiter. Hier bietet sich die Zutatensuche an.

In den Rezepten stecken auch oft Kenntnisse für Gartenbau (z.B. die Behandlung von Kohlsamen, die Bedeutung des biologischen Düngens), Medizin und Konservierung. Auch vermitteln die Rezepte ebenso oft den kulturellen Hintergrund, vor allem den Jahreskreis im Spiegel der christlichen Feste.

Eine wichtige Rolle spielt der im Mittelalter auch in Auerbach umfangreich gepflegte Weinbau, die Kellermeisterei, der Obstbau, die Landwirtschaft und Tierhaltung. Für diese Themen der natürlichen Grundlagen unseres Lebens gab es schon im späten Mittelalter und der Zeit der Renaissance Bücher in deutscher Sprache. Meist übersetzten die Gelehrten wie der Abt von Schussenried, Heinrich Österreicher, die antiken Schriftsteller wie Columella, Cato, Petrus de Crescentiis, Vergil, Varro oder Palladius. Schon damals traten Vielschreiber und Plagiatoren wie Michael Herr mit seiner Geoponika hervor. Autoren viel gelesener "Hausbücher", "Gartenbau-" oder "Ökonomiebücher" waren oft Pfarrer wie Conrad Heresbach (1496-1576), Martin Grosser (sein Werk beschrieb Gartenbau und Landwirtschaft in Schlesien, Görlitz 1590), Johann Coler (1566-1639), Hieronymus Bock (1498-1554) oder Peter Lauremberg (1585-1639). Gärten wurden als Orte der Repräsentation, des Nutzens und der Erholung geschaffen. Die Benediktsregel unterstrich bereits den Wert der physischen Arbeit, die den göttlichen Segen im Garten sichtbar werden lässt.

In speziellen Vorträgen wurden die Beiträge der Zisterzienserklöster (Entwicklung von Bedarfsberechnung und -erzeugung von Dünger, Viehhaltungs- und Weideflächen-Regelungen beispielsweise), die spezifischen Veränderungen in der Bodenseeregion, ausgehend vom Kloster, dem Spital und der einflussreichen, vermögenden Handelsbürgerschaft der Stadt St. Gallen (marktabhängige Spezialisierungen in der Landwirtschaft und erste Entwicklungen von Monokulturen), die Agrarrevolution im England des 13. und 14. Jahrhunderts oder die als Teil des Weltkulturerbes anerkannten frühneuzeitlichen Gärten der Stadt Bamberg vorgestellt. An diesem Beispiel wurde aus dem auf der Tagung stark vertretenen Bereich der Biobotanik und Archäobotanik erläutert, wie schwierig die Datierung von Funden in "Hortisolen" (aus hortus/Garten und solum/Boden) ist, also z.B. Gärtenböden, die durch Jahrhunderte währendes Umgraben und Düngen lange und intensiv genutzt wurden und in denen archäologische Artefakte (Keramik- und Tonscherben oder Schmuck, Besteckteile oder Eheringe usw.) eher selten sind.

Stephan F. Ebert konnte im Inventar des Rheingauklosters Eberbach eine besondere Reispfanne nachweisen, die Anlass gab, umfangreiche Recherchen zu den Lebensgewohnheiten im Kloster um 1500 anzustellen. An diesem Beispiel wurde allerdings auch deutlich, dass in Schuld- und Rechnungsbüchern und Quittungen stets nur solche Nahrungsmittel genannt werden, etwa der in seiner Verarbeitung sehr teure Reis, die nicht im eigenen Gemüsegarten und auf dem eigenen Acker angebaut werden konnten. Wohl dem, der dort seine Schätze pflegte und pflegt. In seinem Vortrag bot Gerrit Schenk ein breites Panorama der klimatischen und hydrologischen Bedingungen und der sich daraus ergebenden spezifischen Wechselwirkungen von Natur und Kultur am Oberrhein.

Hier entstanden mancherlei Sonderkulturen, wie Weinbau, Spargelanbau, Tabakanbau. Heute kann die Geschichtswissenschaft neben Handschriften zum Gartenbau, zur Obstbaumveredelung oder mit Rezeptsammlungen, weiter gedruckten Kräuterbüchern neueste Methoden wie die Pollenanalyse oder die Ergebnisse von Latrinengrabungen nutzen. Aus Handschriften, auf Altären, historischen Bildern oder weiteren Bildquellen lohnt es sich beispielsweise, z.B. die Arbeitsgeräte neu zu rekonstruieren. In Lauresham speziell werden z.B. rekonstruierte Leiterwagen oder Webstühle, Pflüge oder Transporthilfmittel wie Einbäume in ihrer Funktionalität erprobt. Besonderes Augenmerk legte Gerrit Schenk auf die Transformationsprozesse bäuerlicher Lebensweise von der Antike bis zum Mittelalter und der Neuzeit und gab damit auch Anhaltspunkte neueste und gegenwärtige Veränderungen kritisch zu betrachten. Auf die Forschungen zu diesen brandaktuellen Themen sei nachdrücklich hingewiesen.

Sie werden beispielsweise in den Heften "Laureshamensia. Forschungsberichte des Exmperimentalarchäologischen Freilichtlabors Karolingischer Herrenhof Lauresham" vielfach behandelt.

(LvL)





# SOMMER FESTSPIELE BENSHEIM-AUERBACH

HESSISCHE BERGSTRASSE

KÜNSTLERISCHE LEITUNG: KLAUS P. BECKER

Mit freundlicher Unterstützung durch den Kreis Bergstraße Der Landrat

### Zum 30. Jubiläum der Festspiele 1991 – 2020

Sonntag, 16. Oktober. 2022, 18.00 Uhr, Parktheater



### **BARRELHOUSE JAZZ GALA**

New Orleans meets Harlem

Die große Jazz & Blues Revue mit der Kultband des klassischen Jazz und Swing und internationalen Top-Solisten

### JOE GALLARDO (USA / D)

Der Grammy-Preisträger und virtuose Ex-1. Posaunist der NDR-Bigband

#### **JESSE JONES JR. (USA)**

Der Entertainer unter den Saxophonisten und spaßige Vocal Virtuose

### STANLEY BRECKENRIDGE (USA)

Der mitreißende Blues & Jazzsänger am Piano im Stil von Nat King Cole

### **BRUCE ADAMS (GB)**

Einer der schillerndsten Swing-Trompeter und mehrfache Preisträger British Jazz Award

DIETER NENTWIG, Moderation









Karten per E-Mail oder Post: KaPeBecker@t-online.de, Tel. 06251/ 2332 www.festspiele-auerbach.de



### Änderung der Beitragsordnung

Will der **Kur- und Verkehrsverein** zukunftsfähig bleiben, bedarf es nach Ansicht des Vorstandes auch einer Anpassung der Mitgliederbeiträge.

Die seit mehr als 20 (!) Jahren bestehende Beitragshöhe von monatlich 1,50 Euro wird den gestiegenen Kosten in allen Bereichen des Vereinslebens schon länger nicht mehr gerecht.

Daher hat der Vorstand am 8. Februar 2022 einstimmig beschlossen, der ordentlichen Mitgliederversammlung am 28. Juni 2022 folgende Anpassung der Beitragsordnung vorzuschlagen.

a) Einzelmitgliedschaft	Jahresbeitrag	36,00€
«/ ==e6e		,

- b) 2. Person einer Ehe oder eingetragenen Lebensgemeinschaft 50 % von a) Jahresbeitrag 18,00 €
- c) Ehrenmitglieder, Zivil- und Wehrdienstleistende, Kinder und Jugendliche bis zum Abschluss ihrer Berufsausbildung und Studenten mit Studiennachweis sind beitragsfrei

d) Gewerbliche Mitgliedschaften Jahresbeitrag 90,00 €

Vorgesehen ist die Beitragsanpassung **ab 01.01.2023**. Die Beiträge werden dann im 1. Quartal des Jahres per SEPA Lastschrift eingezogen.

Der Vorstand hofft auf breites Verständnis bei allen Mitgliedern für diese notwendige und zugegeben selten populäre Maßnahme.

(kn.)

### INTERNATIONALE SOMMER FESTSPIELE BENSHEIM-AUERBACH

### HESSISCHE BERGSTRASSE

KÜNSTLERISCHE LEITUNG: KLAUS P. BECKER

Mit freundlicher Unterstützung durch den Kreis Bergstraße Der Landrat

### Bergsträßer Jahreswechsel 2022 - kulturell und kulinarisch ...

Samstag, 31. Dezember 2022, 19.00 Uhr, Parktheater

# S O U N D S A T I O N & MARVIN DORFLER BIG BAND



Stimmgewaltig und be*swingt* ins neue Jahr ...
Jazz, Swing, Pop, Ethno, Crossover und mehr ...
Einer der besten deutschen Chöre
Musikalische Leitung: Matthias Becker

"Wer den Chor einmal gehört hat, kommt auch nicht mehr von ihm los" FRANKFUTER NEUE PRESSE

Aktuelle CD: ORANGE www.soundsation.de

Wahlweise anschließend mit Büffet exklusiv für Festspielgäste

Karten per E-Mail oder Post: KaPeBecker@t-online.de, Tel. 06251/ 2332 www.festspiele-auerbach.de





Wilhelmstraße 160 64625 Bensheim-Auerbach Tel.: 06251 71025 www.edeka-merz.de

# MĀNUKAHONIG



Mānukahonig ist ein Honig, der wegen seiner natürlichen Besonderheiten ausführlich erforscht wird und vielseitig eingesetzt werden kann. Während der nur wenige Wochen andauernden Blütezeit der wilden Mānukapflanze gewinnen die Bienen den wertvollen Mānuka-Nektar. Seine natürlichen Bestandteile machen Mānukahonig von Mānuka Health zum wahren Superfood: Er verbindet die positiven Eigenschaften von Honig mit der besonderen Kraft der neuseeländischen Mānukapflanze. Mānuka Health steht für die Power und Energie der

Natur Neuseelands. Der Ursprung ist die Mānukapflanze. Ihre Blätter und Rinde wurden traditionell von den Maori genutzt. Ihr Nektar, das Harz und der gewonnene Honig sind die Basis all des Tuns und Handelns von Mānuka Health. Über 3 Tage wird der Mānukahonig cremig gerührt und reift bis zu 18 Monate, damit er seine gesamte natürliche Kraft entfalten kann. Jeder einzelne Mānukahonig wird hinsichtlich seiner natürlichen MGO-Qualität, der Reinheit und der Qualität getestet und zertifiziert.

# Mānuka Health













www.ps-los-sparen.de

### Fördern Sie soziale Projekte in Ihrer Region.

Mit dem PS-Los der Sparkassen. Sparen. Gewinnen. Gutes tun.

Die Gewinnwahrscheinlichkeit auf den Hauptgewinn in Höhe von 100.000 Euro liegt bei 1:4.000.000. Der Verlust des Spieleinsatzes je Los beträgt 1,20 Euro. Teilnahme ab 18 Jahren möglich.

